

DAFTAR PUSTAKA

- Asti N. 2012. *Sistem Honorifik Bahasa Korea: Penghormatan terhadap Subjek (Subject Honorification), Mitra Tutur (Addressee-Related Honorific), dan Objek (Object Honorificatio)*. Skripsi. Tidak Diterbitkan. Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya. Universitas Indonesia: Depok.
- Chaer, Abdul. 2007. *Linguistik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Hatch, Evelyn & Brown, Cheryl. 1995. *Vocabulary, Semantic, and Language Education: USA*: Cambridge, University Press.
- Haniifah C. 2018. *Proses Pembentukan Kata dari istilah Konglish (Koreanized English) dalam Buku Kamus Korea oleh Kang Hyoun-hwa*. Skripsi. Tidak Diterbitkan. Fakultas Ilmu Budaya. Universitas Airlangga: Surabaya.
- 황미현. 2006. 한.중.일. 위래어의 어구성에 대한 연구. 경상:경상대학교 언론.
- Kent. D.B. (1999). *Speaking in Tongues: Chinglish, Japlish and Konglish. Kotesol Proceedings of PAC2 (The Second PAN Asian Conference)*. Seoul: research gate. 197-211.
- 고영근.구본관. 2018. 우리말 문법론 (Korean Grammar). 파주: 집문당.
- Kushartanti. 2007. *Pesona Bahasa: Langkah Awal Memahami Linguistik*. Jakarta: Gramedia.
- Lee, Iksop & S. Robert Ramsey. 2000. *The Korean Language*. Albany: State University of New York Press
- 이익섭. 2006. 한국어 문법 (A Korean Grammar). 서울: 서울대학교 출판부.
- 이주행. 2004. 한국어 문법의 이해. 서울: 도서출판 워린.
- 이관규. 2007. 학교문법론. 서울: 도서출판 워린.
- Mahsun. 2007. *Metode Penelitian Bahasa*. Jakarta: PT. Raja Grafindo Persada.
- Muhamad H.I. (2021). *Penggunaan Kata Serapan Bahasa Inggris di Korea berdasarkan Proses Morfologi Pada Koran Hanin Post*. Skripsi. Tidak Diterbitkan. Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra. Universitas Pendidikan Indonesia: Bandung.
- 남기심.고영근. (2011). 표준국어문법론 제 3 판.서울: 탑출판사.
- Nur A. 2020. *Dampak Drama Korea terhadap Perilaku Peserta Didik di SMA Negeri 7 Kendari*. Skripsi. Tidak Diterbitkan. Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan.

- Institut Agama Islam Negeri Kendari: Kendari.
- O’Grady, William dan Guzman. (1996). *Contemporary Linguistics: An Introduction*. United Kingdom: Longman.
- O’Grady, William et al. 1987. *Contemporary Linguistic Analysis*. Toronto : Copp Clark Pitman Ltd.
- Oh, Hojin. 2015. “A Study on English Loanwords in Korean”. *Modern studies in English Language & Literature* 165-175.
- Oleksiuk. M. (2017). *English in Korean-Konglish. Academic Journal of Modern Philology*, (6) , 119-126.
- Ria, dkk. (2016). *Fonologi Bahasa Korea*. Jurnal Arbitrer, vol.3, No. 1, Edisi April.
- Subroto, Edi. (1992). *Pengantar Metode Penelitian Linguistik Struktural*. Surakarta: Sebelas Maret University Press.
- Sudaryanto, 1992. *Metode Linguistik*. Yogyakarta : Gajah mada University Press.
- Usmi. 2007. *Tiga Langkah Menguasai Bahasa Korea*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Usmi. (2011). Implementasi Consciousness – Raising Activities pada Pengajaran Klausa Relatif Berpredikat Verba Berkala Lampau dan Berkala Mendatang dalam Kalimat Majemuk Bertingkat Bahasa Korea di FIB-UI (Tesis). Depok: FIB UI.
- Vidi. (2016). An Analysis Of Phonetic And Semantic Changes Of English Borrowing Words In Korean Language. Skripsi. Tidak Diterbitkan. Fakultas Bahasa dan Sastra. Universitas Islam Syarif Hidayatullah: Jakarta.
- Widyadari, dkk. (2022). Derivasi Bahasa Korea (파생어/pasaengeo) pada cerita anak berjudul “백운마을의 산신제 (Byeogunmaeure Sansinje/Mountain God Festival in Byeokwoon Village)”. *Jurnal Onama: Pendidikan, Bahasa dan Sastra*, Vol.8, No. 2.
- 유현경 외. (2018). 한국어 표준 문법. 서울: 집문당.

Sumber Daring

<https://krdict.korean.go.kr>

<https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/>

Lampiran

1. Penggabungan

No	Istilah Konglish	Komponen Kata	Kelas Kata	Arti Kata
1.	생일파티	생일(birthday)+파티(Party)	명사	Pesta ulang tahun
2.	원피스	원(one)+피스(piece)	명사	Sepotong gaun
3.	원룸	원(one)+룸(room)	명사	Apartement untuk sendiri

2. Kontraksi

No	Istilah Konglish	Komponen Kata	Kelas Kata	Arti Kata
1.	셀카(명사)	셀프(self)+카메라(kamera)	명사	Selfie
2.	. 팝송(명사)	파퐁러(popular)+송(song)	명사	Lagu Populer

3. Peminjaman

No	Istilah Konglish	Romanisasi	Arti Kata	Terjemahan Bahasa Inggris
1.	헬스	Helseu	Gym	health
2.	치킨	Chikin	Ayam goreng	Chicken
3.	서비스	Seobiseu	Memberikan barang secara gratis	Service
4.	센스	Senseu	Memiliki selera gaya	Sense
5.	오바	Oba	Berlebihan	Over
6.	카드	Kadeu	Kartu kredit	Card

7.	핸드폰	Haendeupon	Handphone	Mobile phone
7.	슬리퍼	Seullipeo	Sandal	Slipper

4. Penciptaan

No	Istilah Konglish	Romanisasi	Arti Kata	Terjemahan Bahasa Inggris
1.	스킨십	Seukinsip	Kontak fisik	Skin-to-skin-relationship
2.	파이팅	Paiting	Semangat	fighting
3.	미팅	Miting	Kencan buta	Blindate
4.	드라이버	Deuraibeo	Obeng	Driver
5.	비주얼	Bijueol	Ketampanan/kecantikan	Visual

5. Penggalan

No	Istilah Konglish	Komponen Kata	Kelas Kata	Terjemahan Bahasa Inggris
1.	아파트	아파트+먼트	명사	Apartment
2.	프로	프로+페셔널	명사	Professional
3.	텔레비	텔레비+전	명사	Television

6. Derivasi

No	Istilah Konglish	Komponen Kata	Kelas Kata	Terjemahan Bahasa Inggris
1.	사인하다	사인(sign)+하다(do)	동사	Signing

7. Akronim dan Intiliasm

No	Istilah Konglish	Romanisasi	Kelas Kata	Arti Kata	Terjemahan Bahasa Inggris
1.	엠티	Em-ti	명사	Perjalanan menjalin solidaritas	Membership Training
2.	SNS (에스엔에스)	SNS	명사	Media sosial pada umumnya	Social Networking Service



Riwayat Hidup Penulis

Nama : Nia Hartati

Tempat, Tanggal Lahir : Cilacap, 16 Agustus 1998

Jenis Kelamin : Perempuan

Alamat : Jl. Pesangrahan 1 No.19, RT006/RW012, Pademangan Timur, Jakarta Utara

Email : niahartati283@gmail.com

Pendidikan Penulis

2018-2023 : Program Studi Bahasa Korea, Universitas Nasional, Jakarta Selatan.

2013-2016 : SMAN 41, Jakarta Utara

2010-2013 : SMPN 23, Jakarta Utara

2004-2010 : SDN Pademangan Timur 09 Pagi, Jakarta Utara

2002-2003 : TK Ayah Bunda, Sunter Agung, Jakarta Utara



Turnitin Nia Hartati

ORIGINALITY REPORT

22%
SIMILARITY INDEX

21%
INTERNET SOURCES

3%
PUBLICATIONS

4%
STUDENT PAPERS

PRIMARY SOURCES

1	fr.scribd.com Internet Source	6%
2	eprints.undip.ac.id Internet Source	1%
3	lib.ui.ac.id Internet Source	1%
4	e-journal.my.id Internet Source	1%
5	repository.unair.ac.id Internet Source	1%
6	moen.tistory.com Internet Source	1%
7	docplayer.info Internet Source	1%
8	media.neliti.com Internet Source	1%
9	serupa.id Internet Source	1%

